

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1981)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ihre Vertrauengesellschaft



in Versicherungsfragen:

**Versicherungs-Treuanstalt A. SPRENGER**  
**FL-9490 Vaduz**  
Telefon 23366

**winterthur**  
**versicherungen**

Regionaldirektion Chur  
7001 Chur, Bahnhofplatz 10



gut bedient — gut beraten

**Bank in Buchs** gegr. 1872

9470 Buchs SG, Tel. (085) 6 14 12 / 13

## Drogerie Gassner AG, Schaan

Am Lindenplatz

Tel. 2 10 83



Die Drogerie mit der  
grossen Auswahl!

Erstklassige Schweizer  
Produkte

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!**

Ferdinand Sodapetta

**sodapetta + co**

WERKSTATT FÜR MALEREI UND TAPETEN

AKTIENGESELLSCHAFT



**Das Spezial-Geschäft  
für Industrie, Gewerbe, Büro, Schule  
und privat**

Tel. 075 / 2 15 51

**Wir feiern Jubiläum: Seit 15 Jahren  
Radio-TV-Hifi-Stereo-  
Perfektionisten**



Wir danken allen Kunden  
und Freunden für Ihr  
grosses Vertrauen. Ihre  
Treue ist uns Verpflich-  
tung für die Zukunft, die  
wir mit viel Schwung  
und Zuversicht angehen.

**radio  
tv gassner**  
9490 Vaduz, Lettstrasse 39  
Telefon 075 2 52 25  
Prompter Service mit Autofunk

**Telefon 21086  
die Nummer  
des Fachmannes**

Die gesamte Herrengarderobe von  
Kopf bis Fuss in allen Normal- und  
Zwischengrössen finden Sie bei  
mir in grosser Auswahl.

**Spezialitäten:**  
**Nur erstklassige Schweizerische  
Marken-Konfektion und Mass-  
Konfektion!**

Sie werden vom Meister selber be-  
dient, diesen Vorteil sollten Sie  
sich nicht entgehen lassen.



Mass + Konfektion, Vaduz, Herrengasse 30

**TORKEL**  
**VADUZ**

Restaurant der fürstlichen Hofkellerei

Küche mit auserlesenen  
Spezialitäten –  
Weine aus der fürstlichen  
Domäne.

Familie M. Schnarwiler-Frick  
Telefon (075) 2 44 10

**Man reist mit reisa**

**REISEBÜRO AG**

**reisa**

FL-9490 Vaduz  
Heiligkreuz 19  
Telefon 075/23734

Liechtensteins  
IATA und SBB-Agentur.

**Ludwig  
OSPELT AG**

Innenausstattungen  
Büromöbel  
Lederwaren

Vaduz, Städtle 2, Tel. 22270



**Weil wir ganz  
in Ihrer  
Nähe sind**

...können wir Ihnen  
auch sofort helfen.  
Sprechen Sie deshalb mit  
uns über alle  
Versicherungsfragen.

**Generalagentur Vaduz  
Ferdinand Sprenger**



**Schweizerische Mobiliar**

Versicherungsgesellschaft

**...macht Menschen sicher**



**Hotel Engel, Vaduz**

DAS BEHAGLICHE GEFÜHL  
DISKREten UMSORGtSEINS

in der Ratskellerbar

Musik bis 01.00 Uhr

R. + M. Huber-Schmitz



Wir führen:

Schallplatten  
Musikcassetten  
HiFi-Bausteine  
Kompaktanlagen  
HiFi-Racks  
Autostereo  
Lichtorgeln  
Hobby-Electronic  
Bausätze und  
Einzelteile  
und vieles mehr  
zu äusserst  
günstigen Preisen

### TREFF SUPER DISCO

Beschallungen  
Diskothek  
Lautsprecheranlagen

Tel. 075/242 06

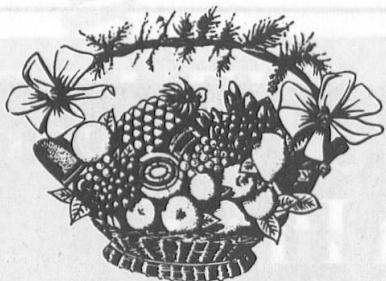


## Elastin Hautfaser-Därme

für Rohwurst, Brühwurst,  
Kochwurst, Teewurst, Salsize  
und Salami

**ELASTIN-WERK AG, Triesen FL**

Tel. 075/21562



## Delikatessen Dürr-Ospelt, Vaduz

Telefon 2 25 51

Unsere Spezialität:

## Früchtekörbe

Das Spezialgeschäft für  
Früchte  
Gemüse  
Wein  
Spirituosen  
Hauslieferdienst